



BULETINUL OFICIAL

AL MUNICIPIULUI CLUJ

REDACȚIA și ADMINISTRAȚIA
Primăria Municipiului Cluj
Birourile Secretariatului
Telefon No. 10-56.
Abonamentul anual 200 lei.
Un exemplar 10 lei.

Apare la 1 și 15 a fiecărei luni, sub îngrijirea
d-lui Dr. VICTOR POP secretar general
al municipiului.
Redactor responsabil : Dr. EMILIAN POPA.

Reproducerea fără indicarea is-
vorului este interzisă.
Publicațiunile oficiale se pot însă
reproduce fără nici-o restricție.
Taxa de inserare de fiecare rând
Lei 6.

S U M A R :

- *Telegrame de Sf. Paști.*
- *Ordinul circular no. 12258—939.*
- *Ordinul no. 7156 al Ministerului de Interne.*
- *Ordinul no. 579—939 al Ținutului Someș.*

- *Circulara no. 10609—939 a Ținutului Someș.*
- *Publicațiunea no. 12019—939.*
- *Publicarea de concurs no. 24—939.*
- *Publicația de licitație no. 5349—939.*

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Telegrame de Sf. Paști

Ex. Sa, Dl. Armand Călinescu, Președin-
tele Consiliului de miniștri, a binevoit a trimite
cu ocazia Sf. Paști, D-lui Dr. Sebastian Borne-
misa, primarul Municipiului Cluj, următoarea:

T e l e g r a m ă

Domnul Prmar Cluj,

București 19 + 50 17 8/IV/1939—23.

HRISTOS A INVIAT!

Armand Călinescu,
Președ. Consil. de Miniștri.

Dl. Primar Dr. Sebastian Bornemisa, a trimis
Ex. Sale D-lui Armand Călinescu, Președintele
Consiliului de Miniștri, următoarea:

T e l e g r a m ă

Domnului Ministru președinte

ARMAND CĂLINESCU

B u c u r e ș t i

Învierea Domnului nostru Isus Cristos a însemnat
în acest an pentru noi Românii Ardeleni un fericit

prilej de a constata încăodată, că prin veghea per-
manentă a Malesășlii Sale Regelui și prin eforturile
extraordnare ale Excelenței Voastre, patrimoniul
nostru sfânt aici este mai garantat decât oricând.

Sebastian Bornemisa
Primarul Municipiului Cluj

Primăria Municipiului Cluj.
Secretariatul General.
No. 12258—1939.

Ordin — circular.

Către

Toate serviciile Primăriei.

Cu prilejul intrării în vacanța Sft. Paști, atragem
atențiunea doamnelor și domnilor funcționari ai Pri-
măriei, asupra îndatoririlor morale și creștinești ce
le au de a se spovedi și a primi Sft. împărtășanie și
de a lua parte, după confesiuni, la serviciile divine
ce se vor oficia în Sft. catedrale și biserici din Cluj.

Folosim acest prilej pentru a ura, tuturor func-
ționarelor și funcționarilor Primăriei, să petreacă Sft.
Paști cu pace, sănătate și bucurie.

Cluj, la 5 Aprilie 1939.

Primar,
ss Dr. S. Bornemisa

Secretar general:
ss. Dr. Victor Pop

Primăria Municipiului Cluj.

Secetariatul General.
Nr. 12535—1939.

Cople: Ministerul de Interne Direcțiunea Administrației de Stat No. 7156 din 5 Aprilie 1939.

Domnule Primar,

Domnul Comandant al Gărzii Frontului Renașterii Naționale arată prin referatul No. 500—1939. că rostul înființării Gărzilor Naționale, este prea puțin cunoscut, atât de către autoritățile și instituțiile publice cât și de cele particulare și cum acel comandament urmează să și înceapă activitatea pe acest tărâm, cere a se da dispozițiunile către toate autoritățile publice și instituțiile particulare, ca să permită personalului în subordine, care dorește să activeze în Garda Națională și poate să și procure uniformă, să se înscrie în unitățile de Gardă Națională, ce vor lua ființă, înlesnind totodată ofițerilor din acel Comandament, operația de selecționare și înscriere. Comunicându-vă cele ce preced, avem onoare a vă ruga să binevoiți a dispune, potrivit cererei D-lui Comandant al Gărzii Fr. R. N. — p. Ministru: ss. Teodor C. Marinescu. Director: ss. Indesclfrabil.

D sale Domnului Primar al Municipiului Cluj.

România
Ținutul Someș Cluj
Serviciul M. O. N. T.
No. 579—1939.

Către

Buletinul orașului Cluj

Avem onoare a Vă trimite alăturat o publicațiune privitoare la Apărarea Antiaeriană, cu rugămintea să binevoiți a o publica în ziarul Dvs., în fiecare zi până la 15 Aprilie 1939, în mod gratuit, fiind aceasta publicațiune de interes obștesc.

Cluj, la 5 Aprilie 1939.

p. Rezident Regal:
ss. V. Hodor.

Șeful Serviciului M. O. N. T.:
ss. Dr. Oct. Pop

L. S.

■ ■ ■

Ținutul Someș
Serviciul M. O. N. T.
Cluj

No. 579—939.

Publicațiune.

1. Se aduce la cunoștință publică că, în conformitate cu ord. Min. A. M. Comand. Apăr. Antil-

aerlene a teritoriului Nr. 9035 din 29 Martie a. c. se va ține pentru Ținutul Someș, în orașul Cluj, cursuri informative de apărare pasivă pentru persoanele particulare care activează s'au doresc să activeze pe viitor în domeniul apărării antiaerlene (pasivă) urmând a fi orientate asupra:

- organizării apărării antiaerlene, pentru a se face față pericolului aero-chimic,
- gazelor de luptă și protecția contra lor (individual sau colectiv),
- lupta contra incendiilor etc.

2. Cursurile informative A. P. din orașul Cluj, pentru Ținutul Someș încep la 23 Aprilie 1939 în Aula Primăriei Municipiului Cluj și se vor ține în două serii:

- Seria I. În zilele de 23 Aprilie, 30 Aprilie, 1 Maiu, 7 Maiu și 14 Maiu.
- Seria II. În zilele de 21 Mai, 28 Maiu, 4 Iunie, 11 Iunie și 18 Iunie.

3. Durata cursurilor informative este în zilele fixate dela ora 8—13 și 16—18.

4. Participanții la cursuri vor fi persoanele particulare încadrate în art. 8 din Legea Apărării antiaerlene a Teritoriului (excepții șefii A. P. dela Departamente, Regii Autonome, Ținuturi, Prefecturi, Municipii, orașe și șefii stabilimentelor categ. I-a, care vor urma cursurile Centrelor de Instrucție A. P. conform art. 6 din lege.

Înscrierea la cursurile informative A. P. se va face până la 15/IV. 1939 la Serviciul de Apărare Pasivă a Ținutului Someș, fie personal, fie prin cerere scrisă îmbrată, în care se va arăta cât mai cteț:

- numele și pronumele participantului,
- ocupațiunea,
- naționalitatea,
- Nrul carnetului de înscriere la biroul populației,
- domiciliul (localitatea str. . . . Nr. . .)
- În ce direcție a activat sau dorește a activa în viitor, în domeniul Apărării pasive.

Firmele de specialitate cu personal mai numeros vor înalnta cerere însoțite de un tabel nominal al funcționarilor ce au în subordine.

La cursuri vor veni șefii întreprinderilor, consiliile lor de administrație, precum și personalul administrativ al acestora, iar nici decum meseriașii sau muncitorii, aceștia vor fi orientați în cadrul orei săptămânale de instrucție prevăzută de art. 7 din lege.

6. Odată cu cererea, se vor depune două fotografiile de fiecare participant, precum și recepția de depunerea la Administrația financiară pe seama serviciului A. P. al Ținutului Someș a sumei de lei 200, pentru a face față primelor cheltuieli necesitate de organizarea și funcționarea cursurilor informative A. P.

7. Fiecare participand va aduce la cursurile informative:

- carnetul de înscriere la biroul populației,
- masca de gaz tip 1935,
- 100 grame alcool sau troximetilen pentru desinfectarea măștii.
- un pachet de vală 5 lei.

8. Persoanele particulare încadrate în art. 8 din Lege vor urma aceste cursuri, după care toți cei ce vor fi găsiți că activează în domeniul apărării pasive, fără să fi urmat cursul informativ A. P. al M. A. M. (pe Ținuturi) vor fi sancționați conform art. 63. (lit. e.) din Legea A. A. T. (Mon. Of. Nr. 55 (6 III. 1939).

Directorul cursurilor;
ss. Lt. Comandor av. Vlad Miron.

Pentru conformitate
Șeful Serviciului M. O. N. T.
ss. Dr. Oct. Pop.

L. S.

C O P I E: România. Ținutul Someș Cluj, Cămară Secretariatului, Secția Personalului. No. 10609—1939.

Obiect: Circulară — Funcționarii dela prefecturi să nu mai părăsească reședința fără aprobare.

Domnul

Primar al Municipiului Cluj.

Am constatat în ultimul timp, că funcționarii administrației din subordine părăsesc fără nici o învoire reședința venind la Cluj sau călătorind în alte părți în interese personale sau particulare.

Având în vedere că astăzi mai mult ca ori când, sunt datorii funcționarii să depună o muncă îndoiată, să fie în permanență la serviciile lor, să stea la dispoziția publicului solicitator,

Avem onoarea a Vă ruga să binevoiți a pune în vedere tuturor funcționarilor din subordine că:

— le prețindem a respecta cu cea mai mare strictețe orele de serviciu.

— Să nu părăsească comuna de reședință fără învoirea prealabilă a șefului său direct—prefet, prefect, primar etc.

— Să nu mai intervină la Ținut pentru rezolvirea de cereri privind interese pur personale, ci să aștepte soluționarea lor la domiciliu, — unde li se va comunica rezultatul, fie direct la persoană, fie prin autoritatea administrativă,

— Vom sancționa fără cruțare ori ce abatere dela dispozițiunile de mai sus, în același timp rugân-

du-Vă și pe Dvs. ca ori de câte ori veți constata că un funcționar a părăsit comuna de reședință fără învoire să-l aplicați cuvenita sancțiune.

Cluj, la 27 Martie 1939.

Rezident Regal,
ss. C. Tătaru

Directorul Cămară Secretariatului,
ss. Dr. Octavian Pop

Primăria Municipiului Cluj.
No. 12019—1939.

PUBlicaȚIUNE

În conformitate cu noua lege pentru dobândirea și pierderea naționalității române, publicată în Monitorul Oficial No. 17—1939, și potrivit ordinului Ministerului de Interne No. 6122—1939, — aducem la cunoștință generală următoarele:

Toate persoanele omise din registrele de naționalitate din diferite motive, pot dobândi cetățenia română, numai prin recunoaștere sau naturalizare.

Cei de origine etnică română, vor cere recunoașterea calității de cetățean român prin cerere înmbrată cu 8 Lei fiscal și 2 av. — adresată Președintelui Comisiei pentru constatarea condițiilor de recunoaștere depe lângă Ministerul de Justiție, anexând actele justificative de mai jos:

1. Extras după actul de naștere.

2. Extras după actul de căsătorie al părinților sau dacă petiționarul este copil natural, extrasul de naștere al mamei sale.

3. Certificat de bună purtare.

4. Certificat dela serviciul de cazier judiciar, doveditor că n'a suferit o condamnare penală.

5. Declarație autentică, prin care se arată că renunță la orice supușenie străină și voește să dobândească cetățenia română prin recunoaștere.

6. Certificat că la 1 Dec. 1918 avea apartenența Comunală, respectiv domiciliul administrativ în vre-o comună din teritoriile alipite, și că din împrejurări independente de voința sa, — n'a fost înscris în registrele de naționalitate, și n'a optat la altă cetățenie străină.

7. Certificatul primăriei sau bisericei locului de naștere al petiționarului, doveditor, că este într'adevăr român de origine.

Cei de origine etnică străină vor cere naturalizarea, cu cerere pe coală înmbrată de 660 Lei plus 100 Lei timbru judiciar și 2 Lei avajle, îndeplinind următoarele condițiuni:

Să aibă 21 ani impliniți.

2. Să nu fie incapabil, atât după legea sa națională, cât și după legea românească.

3. Să locuiască pe teritoriul României neîntreput, timp de 10 ani, socotii din ziua când a cerut naturalizarea.

4. Să albă și să fi avut purtare bună în special să nu fi fost condamnat în țară sau în străinătate pentru crimă sau delict de drept comun, să nu fi fost declarat falit, să nu să fi făcut vinovat de vre'un gest care să poată fi considerat ca potrivnic intereselor românești.

5. Să albă mijloacele necesare pentru întreținerea sa și a familiei sale, sau să albă o profesie ori meserie, cu ajutorul căreia să și poată câștiga existența.

6. Să fi pierdut naționalitatea străină sau să o plădă de drept potrivit legilor țării sale, prin efectul, dobândirii naționalității române.

7. Declarațiunea de renunțare la cetățenia străină se va da numai la cererea Comisiunii, după ce se va constata, că solicitantul întrunește toate celelalte condiții legale, pentru a i se acorda naturalizarea.

Cererea de naturalizare până la definitivă ei soluționare, conform dispozițiilor art. 25—27, din lege, nu schimbă întru nimic situația de străin, a celui ce solicită naturalizarea.

Cererea de naturalizare se va face în persoană sau prin procurator, cu procură specială și autentică, adresată Comisiunii pentru constatarea condițiilor de naturalizare și recunoaștere, care funcționează pe lângă Ministerul Justiției.

Cluj, 3 Aprilie 1939.

Primar:

ss. Dr. Sebastian Bornemisa

Secretar general:

ss. Dr. Victor Pop

În afară de condițiile generale de admisibilitate în funcțiuni prevăzute de Statutul Funcționarilor Publici (art. 78) solicitanții trebuie să posede certificatul de absolvire a unei școli de Agricultură.

Cererile pentru ocuparea acestui post se vor înainta la Eforia de pășuni a Municipiului însoțite de actele prevăzute de art. 7 din Regulamentul Statutului Funcționarilor Publici — până cel târziu la 25 Aprilie 1939.

Salariul va fi cel cuvenit gradului de împlegal cl. II.

Cluj, la 13 Aprilie 1939.

Președintele Eforiei de Pășuni:

ss. General Păcală.

Secretar:

ss. Dr. Ungur.

Primăria Municipiului Cluj.

Bir. Licitațiilor.

No. 5349—1939.

Publicațiune de licitație.

Se aduce la cunoștința celor interesați că Primăria Municipiului Cluj, va ține la 25 Aprilie 1939 ora 11 a. m. în sala No. 5 din str. Regina Maria No. 2 licitație publică pentru procurarea îmbrăcatei necesare serviciilor Primăriei pe anul 1939—40.

Licitația se va ține în conformitate cu dispozițiile art. 88—110 L. C. P. și a normelor de licitații publicate în Mon. Of. No. 127—1931.

Ofertanții vor înainta ofertele lor îmbrăcate, închise în plic și sigilate însoțite în plic separat de garanția de 5% numerar sau efecte de Stat, iar cele sosite după deschiderea ofertelor sau prin poștă nu se iau în considerare.

Caletul de sarcini se poate vedea în orele oficiale la Serviciul Administrativ a Primăriei, camera No. 15.

În cazul că la data sus fixată licitația nu va avea rezultat proxima licitație se va ține în zilele de 9 și 23 Mai 1939, la aceeași oră și loc.

Cluj, la 16 Martie 1939.

Eforia de pășuni a Municipiului Cluj.
No. 24—1939.

Publicare de Concurs

Eforia de pășuni a Municipiului Cluj publică concurs pentru ocuparea postului de administrator de pășuni la Islazul Municipiului Cluj.